

Kwalitatieve taaldiensten die het verschil maken!

- Zakelijke vertalingen
- Technische en gespecialiseerde vertalingen
- Juridische en beëdigde vertalingen
- Vertalingen van websites
- Spoedvertalingen
- Tolkdiensten
- Voice-overs
- Ondertiteling
- Pagina opmaak (DTP)
- Transcriptie



ALPHATRAD NETHERLANDS
Optilingua INTERNATIONAL

info@alphatrad.nl | www.alphatrad.nl

Tel. 020 760 01 60



Alphatrad Netherlands is de Nederlandse dochteronderneming van de groep Optilingua, die meer dan 40 jaar ervaring heeft, met 80 vestigingen in vele landen.



ALPHATRAD NETHERLANDS
OptilinguaINTERNATIONAL

**Kwalitatieve
taaldiensten
die het
verschil
maken!**



**ONS KANTOOR
ALPHATRAD**

Amsterdam

Hogehilweg 16
NL-1101 CD Amsterdam
info@alphatrad.nl

Behalve het vaste personeel heeft het bedrijf toegang tot een wereldwijd platform van taalexperts.

**Gespecialiseerde taaldiensten
op alle gebieden:**

Handel, Technologie, Recht, Elektronica, Energie, Farmaceutica, Financiën, Logistiek, Marketing, Mechanica, Geneeskunde, Milieu, Chemie/Toegepaste Chemie, Gezondheid, Voedingsmiddelen, enz.

Alphatrad Netherlands voldoet aan al uw vertaalbehoeften en geavanceerde taalkundige diensten (zoals tolkdiensten, ondertiteling, voice-overs, enz.).

info@alphatrad.nl
www.alphatrad.nl

Tel. 020 760 01 60



Zakelijke vertalingen

Alphatrad helpt bedrijven die vreemde talen als werkinstrument gebruiken in hun internationaliseringsproces. Profiteer van onze hoge mate van specialisatie en ervaring.



Spoedvertalingen

Vraag naar de spoedvertaaldienst, waarmee u uw vertaalde teksten, afhankelijk van het aantal woorden, binnen enkele uren ontvangt.



Pagina opmaak (DTP)

De presentatie van uw commerciële, technische of wetenschappelijke documenten vereist een correcte en aantrekkelijke lay-out en grafische behandeling.

Wij ontwerpen en controleren uw documenten zodat de vertaling zijn nuances niet verliest en zich perfect in uw bestanden en in het juiste formaat integreert, zelfs wanneer de doeltaal in cyrillische, Aziatische of Arabische tekens opgesteld is.



Technische en gespecialiseerde vertalingen

De vertalers van ons internationale platform beschikken over technische en industriële ervaring.

Zij werken in hun moedertaal en wonen in het land van de doeltaal.



Tolkdiensten (congestolken, consecutief of tolken per telefoon / video)

Tolken wordt vaak ingezet voor zakelijke relaties, in diplomatieke kringen of voor bedrijfsbijeenkomsten met zeer kleine groepen.



Juridische en beëdigde vertalingen

Een juridische vertaling moet uitgevoerd worden door een vertaler die in rechten gespecialiseerd is.

Een vertaling die bestemd is voor een overheidsinstantie of voor een internationaal aanbestedingsdossier, moet door beëdigde vertalers gevalideerd worden.

Het Alphatrad-platform beschikt over een internationaal netwerk van juridische en beëdigde vertalers.



Voice-overs (Stemmenbureau)

Alphatrad biedt voice-overs (audio en video) in de taal van uw keuze.

Enkele voorbeelden:

- zakelijke video's, multimediapresentaties en content voor uw website, e-learning ...



Transcriptie van audio en audiovisuele media

Alphatrad biedt ook een transcriptiedienst waarmee elk type audio- of videomateriaal in een tekstbestand omgezet kan worden.

Deze service is mogelijk met de volgende formats:

- MP3
- MPEG
- WAV
- WMV
- AIFF
- AAC
- AVI en anderen.



Vertalingen van websites

De vertaling van web- content is een van de meest gevraagde diensten.

Onze vertalers weten hoe ze de kwaliteit en de finesses van de oorspronkelijke inhoud moeten weergeven.

Voor een duidelijke positionering op Internet is de vertaling en correcte aanpassing van uw trefwoorden aan de doelgroep van groot belang.



Ondertiteling

Door het gebruik van ondertiteling voor video's voor internationale markten kan elke productie, groot of klein, in een zeer kort tijdsbestek aangepast worden voor de directe verspreiding in andere landen.



ALPHATRAD NETHERLANDS

Optilingua INTERNATIONAL

Telefoon: 020 760 01 60
Hogehilweg 16.

NL-1101 CD AMSTERDAM

Vanuit het buitenland:
Tel. +31 20 760 01 60



info@alphatrad.nl
www.alphatrad.nl

Groep Optilingua International



Alphatrad Austria
www.alphatrad.at



Alphatrad Germany
www.alphatrad.de



Alphatrad Spain
www.alphatrad.es



ViaVerbia Belgium
www.viaverbia.be



Traducta Italy
www.traducta.it



Traducta Switzerland
www.traducta.ch



Alphatrad Denmark
www.alphatrad.dk



ViaVerbia Luxembourg
www.viaverbia.lu



Alphatrad UK
www.alphatrad.co.uk



Alphatrad France
www.alphatrad.fr



Alphatrad Portugal
www.alphatrad.pt